



IN-CAR CHARGER TLS 2 A1

IT CARICABATTERIE PER AUTO
Istruzioni brevi e avvertenze di sicurezza

HU GÉPKOCSI TÖLTŐDUGASZ
Használati útmutató és biztonsági utasítások

SI AUTOMOBILSKI POLNILEC
Kratka navodila in varnostna navodila

Informazioni sulle presenti istruzioni brevi

Questo documento è una versione cartacea abbreviata del manuale di istruzioni completo.

Scansionando questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti lidl (www.lidl-service.com) e digitando il codice articolo (IAN) 401253_2107 si può aprire e scaricare il manuale di istruzioni completo.

AVVERTENZA!

Attenersi al manuale di istruzioni completo e alle avvertenze di sicurezza per evitare danni a persone e beni.

Le istruzioni brevi sono parte integrante del presente prodotto. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Conservare le istruzioni brevi in luogo sicuro e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

Indicazioni sui marchi

*USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.

*iPhone® e iPod® sono marchi di fabbrica registrati di Apple Inc., negli USA e in altre nazioni.

Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni vengono utilizzate le seguenti avvertenze (se pertinenti):

PERICOLO

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione pericolosa.

Se non si evita tale situazione pericolosa, essa darà luogo a lesioni gravi o provocare la morte.

► Seguire le indicazioni riportate in questa avvertenza per evitare il pericolo di gravi lesioni o di morte.

AVVERTENZA

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione potenzialmente pericolosa.

Se non si evita tale situazione pericolosa, essa può dare luogo a lesioni gravi o provocare la morte.

► Seguire le indicazioni riportate in questa avvertenza per evitare il pericolo di gravi lesioni o di morte.

CAUTELA

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione potenzialmente pericolosa.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione di pericolo può causare lesioni.

► Seguire le indicazioni di questa avvertenza per evitare lesioni personali.

ATTENZIONE

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica la possibilità di danni materiali.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione può causare danni materiali.

► Seguire le indicazioni di questa avvertenza per evitare danni materiali.

NOTA

► Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.

Exx

Il marchio E è un marchio di prova che contrassegna i componenti di autovetture soggetti all'obbligo di omologazione, e serve a indicare che le prove necessarie sono state effettuate e che è stato conferito il marchio di omologazione CEE. Le lettere "XX" sono segnaposto e stanno per il Paese in cui è stata emessa l'omologazione.

Il simbolo Smart Fast Charge indica che con la tecnologia impiegata negli apparecchi compatibili è possibile ridurre il tempo

necessario per la ricarica. Agli apparecchi compatibili collegati viene segnalato automaticamente che essi utilizzano la corrente di ricarica massima utilizzabile.

Avvertenze di sicurezza

■ Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato o caduto.

■ In caso di danni al cavo o ai collegamenti, far eseguire la sostituzione da personale specializzato autorizzato o dal servizio di assistenza clienti.

■ Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dalla penetrazione di liquidi.

■ Non esporre mai l'apparecchio al calore estremo o a un'elevata umidità dell'aria. Ciò vale in particolare per la conservazione in automobile. In caso di tempi di sosta prolungati, nel vano e nel portaoggetti dell'automobile si possono sviluppare temperature estremamente elevate. Rimuovere gli apparecchi elettrici ed elettronici dal veicolo.

■ Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

■ **PERICOLO!** I materiali d'imballaggio non sono un giocattolo! Tenere tutti i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste pericolo di soffocamento!

■ **PERICOLO!** La dotazione comprende pezzi di piccole dimensioni che potrebbero essere ingeriti. In caso di ingestione di un pezzo, consultare immediatamente un medico.

■ Non utilizzare l'apparecchio mentre si guida un'automobile o un altro veicolo. Ciò rappresenta una fonte di pericolo nel traffico su strada.

■ Quando si usa l'adattatore di ricarica per auto, assicurarsi che non ostacoli la guida, la frenata o l'utilizzabilità degli altri sistemi operativi della vettura (per es. airbag) o non limiti la visuale durante la guida.

■ **AVVERTENZA!** Non collocare l'adattatore di ricarica per auto o il cavo di collegamento nella zona di apertura degli airbag o nelle sue vicinanze, in quanto nel caso di un intervento degli airbag il connettore di carica verrebbe scaraventato per l'abitacolo e potrebbe causare gravi lesioni.

■ Se si riscontra sull'apparecchio odore di bruciato o lo sviluppo di fumo, staccare immediatamente l'apparecchio dalla presa di bordo.

■ Non aprire mai l'alloggiamento. L'apertura dell'alloggiamento comporta il decadere del diritto alla prestazione della garanzia.

Indicazioni sulla dichiarazione di conformità CE

Il presente apparecchio corrisponde ai requisiti fondamentali di conformità e alle relative prescrizioni della Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/EU, del Regolamento UN R10 e della Direttiva RoHS 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità CE completa è a disposizione presso l'importatore.

Dati tecnici

Modello	TLS 2 A1
Temperatura di esercizio	da +5 °C a +35 °C
Umidità dell'aria	≤ 75% (non condensante)
Tensione di ingresso, corrente di ingresso	12/24 V== (corrente continua)/3 A
Tensione/corrente di uscita per ogni porta USB	5 V== (corrente continua)/2,4 A
Tensione/corrente di uscita in totale	5 V== (corrente continua)/4,8 A*
Dimensioni (diametro x lunghezza)	circa Ø 3,0 x 7,3 cm
Peso (accessori compresi)	circa 51 g

*La corrente di uscita massima per l'utilizzo di una sola porta USB è di 2,4 A.

Materiale in dotazione

La dotazione comprende i seguenti componenti:

- Adattatore di ricarica USB per auto
- Cavo di collegamento
- 1 adattatore Mini USB
- 1 adattatore USB tipo C
- Queste istruzioni brevi

Utilizzo

Togliere dalla confezione il caricabatteria e tutti gli adattatori e scegliere l'adattatore adatto al proprio cellulare.

Per ricaricare un iPhone/iPad utilizzare il cavo di collegamento originale con porta USB.

Per prima cosa verificare se l'adattatore è adatto.

NOTA

► Non esercitare una forza eccessiva per non danneggiare l'attacco. Ciò vale anche per l'estrazione.

◆ Inserire ora il caricabatteria nella presa da 12/24 V del veicolo. Di regola è l'accendisigari presente nel cruscotto dell'autovettura. Numerose autovetture hanno un secondo attacco nella zona dei sedili posteriori o nel bagagliaio. Le batterie da 24 V vengono impiegate in autocarri o imbarcazioni.

◆ Il LED bianco segnala che il caricabatteria è pronto per l'uso e resta acceso anche quando non è collegato alcun dispositivo mobile. A seconda del tipo di veicolo potrebbe essere necessario accendere prima il quadro. Il processo di ricarica inizia immediatamente e viene segnalato sul display del cellulare.

◆ Al termine del processo di ricarica sfilare il caricabatteria dalla presa da 12/24 V.

ATTENZIONE

► Non collegare mai l'apparecchio senza caricare il cellulare! L'apparecchio assorbe corrente anche in modalità di riposo e pertanto deve venire disconnesso dall'alimentazione di bordo dopo l'uso! Se il motore non è acceso, si potrebbe scaricare la batteria.

Smaltimento

Il simbolo a lato di un bidone della spazzatura con ruote barrato indica che questo apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/EU. La direttiva

prevede che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì venga restituito ad appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.



Il prodotto è riciclabile, soggetto ad una responsabilità estesa del produttore e va differenziato.



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata.

I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1 - 7: materie plastiche
20 - 22: carta e cartone,
80 - 98: materiali compositi.

Assistenza

IT Assistenza Italia
Tel.: 02 36003201
E-Mail: kompernass@lidl.it
IAN 401253_2107

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA

www.kompernass.com

A rövid használati útmutatóra vonatkozó információk

Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata.



A QR-kód beolvasásával közvetlenül a Lidl-ügyfélszolgálati oldalra (www.lidl-service.com) kerül és a cikkszámot (IAN) 401253_2107 megadva megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

FIGYELMEZTÉSI

A személyi sérülések és anyagi károk megelőzése érdekében vegye figyelembe a teljes használati útmutatót és a biztonsági utasításokat.

A használati útmutató a termék része. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. Gondosan őrizzze meg a rövid használati útmutatót és a készülék harmadik személynek továbbadása esetén adja át a termékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat

A gépjármű töltőadapter a műszerfalán lévő csatlakozódugóhoz csatlakoztatható gépjárműtartozék és kizárólag mobiltelefonok és USB-csatlakozóval rendelkező 5 V-os készülékek működtetésére és töltésére alkalmas. A gépjármű töltőadapter csak olyan gépjárművekhez alkalmas, amelyek negatív pólusa a karosszérián van.

Ettől eltérő vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerűnek minősül, sérülést és károkozást válthat ki. A nem rendeltetésszerű használatból vagy önkényes átszerelésből eredő kár alapján jelzett igény ki van zárva. A jelen termék kizárólag magán, nem pedig kereskedelmi használatra való.

A védjegyekkel kapcsolatos tudnivalók

*USB® éaz USB Implementers Forum, Inc. bejegyzett védjegye.

*iPhone® és iPod® az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.

Minden további név és termék az adott jogbirtokos márkejelzése vagy bejegyzett védjegye lehet.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban a következő figyelmeztető jelzéseket használjuk (ha alkalmazható):

VESZÉLY

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése veszélyhelyzetet jelöl.

Súlyos sérüléseket vagy halált okoz, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet.

► A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl.

Súlyos sérüléseket vagy halált okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet.

► A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

VIGYÁZAT

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl.

Sérüléseket okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet.

► A személyi sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

FIGYELEM

Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges anyagi kárt jelöl.

Anyagi kárt okozhat, ha nem kerül el az ilyen helyzetet.

► Az anyagi kár elkerülése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.

TUDNIVALÓ

► Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a termék használatát.



Az E-jelzés a járműveken használt engedélyt igénylő szerkezeti elemet ismertetőjele és azt mutatja, hogy a szükséges vizsgálatokat végrehajtották és kiadták az ECE-gyártási engedélyt. Az "xx" betűk helyőrzők, és azt az országot jelentik, ahol az engedélyt kiadták.



A Smart Fast Charge szimbólum azt jelzi, hogy az alkalmazott technológiával csökkenthető a kompatibilis készülékek töltési ideje. Kompatibilis készülékek csatlakoztatása esetén automatikusan kijelzésre kerül, hogy a legnagyobb használati töltőáramot használja.

Biztonsági utasítások

■ Használat előtt ellenőrizze a készüléket, hogy nincsen-e rajta szemmel látható kár. Ne működtessen hibás vagy leeseett készüléket.

■ Ha a kábel vagy a csatlakozások meg vannak sérülve, engedélyezett szakemberrel vagy az ügyfélszolgálatl cseréltesse ki őket.

■ Védje a készüléket a nedvségtől és ne engedje, hogy folyadék hatoljon bele.

■ Ne tegye ki a készüléket rendkívüli hőnek vagy nagy páratartalomnak. Ez különösen gépkocsiban való hosszabb tárolásra vonatkozik. Hosszabb várakozási idő esetén rendkívül magas hőmérséklet keletkezhet a gépkocsi belsejében és a kesztyűtartóban. Vegye ki a járműből az elektromos és elektronikus készülékeket.

■ A készülék nem alkalmas arra, hogy olyan személyek (ideértve a gyermekeket is) használják, akik testi, érzékszervi vagy elméleti képességek vagy tapasztalatuk és ismeretük hiánya megakadályoznának abban, hogy biztonságosan használják a készüléket, kivéve ha a biztonságukról gondoskodó felügyelettel vannak, vagy ha előtte nem világították fel őket a készülék használatáról.Vigyázni kell a gyermekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel.

■ **AVESZÉLY!** A csomagolóanyag nem gyerekjáték! A csomagolóanyagot gyermekektől elzárva tartsa. Fulladásveszély áll fenn!

■ **AVESZÉLY!** A csomag lenyelhető apró alkatrészeket tartalmaz. Alkatrészt lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

■ Ne kezelje a készüléket, ha kocsit vagy más járművet vezet. Ez veszélyt jelenthet a közúti forgalomban.

■ Az autós töltő használata során gondoskodjon arról, hogy az ne akadályozza vezetés, fékezés vagy a jármű egyéb működtető rendszereinek (pl. légzsák) használata során, és ne korlátozza a látómezőt vezetés közben.

■ **AVFIGYELMEZTETÉSI!** Ne helyezze az autós töltőt vagy a csatlakozókábelt a légzsák nyílási területére vagy annak közelébe, mivel az a töltőt aktiválódás esetén a jármű utasterébe repítené és súlyos sérüléseket okozhat.

■ Ha a készüléken égett szagot vagy füstképződést észlel, azonnal válassza le a szivargyújtóról.

■ Soha ne nyissa fel a készülék burkolatát. A készülékház kinyitása esetén megszűnik a garancia.

Az EC megfeleléségi nyilatkozatra vonatkozó megjegyzések

A készülék megfelel az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU uniós irányelv, UN R10 valamint egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU irányelv alapvető elvárásainak és más vonatkozó előírásainak. A teljes EU megfeleléségi nyilatkozat a gyártónál szerezhető be

Műszaki adatok

Modell	TLS 2 A1
Üzemelési hőmérséklet	5° C - +35° C
Páratartalom	≤ 75% (kondenzáció nélkül)
Bemeneti feszültség / áram	12/24 V== (egyenáram)/3 A
Kimeneti feszültség és áram minden egyes USB-csatlakozón	5 V== (egyenáram)/ 2,4 A
Teljes kimeneti feszültség és áram	5 V== (egyenáram)/ 4,8 A*
Méret (átmérő x hossz)	kb. Ø 3,0 x 7,3 cm
Súly (tartozékokkal együtt)	kb. 51 g

*A max. kimeneti áram az egyik USB-csatlakozó használati esetén 2,4 A.

Tartozékok

A készüléket az alábbi komponensekkel szállítjuk:

- gépjármű/USB-töltőadapter
- csatlakozókábel
- 1 adapter, mini USB
- 1 adapter, C típusú USB
- ez a rövid útmutató

Kezelés

Csomagolja ki a készüléket és valamennyi adaptert, majd keresse ki az Ön mobiltelefonjához való adaptert.

iPhone/iPod töltésére az eredeti csatlakozókábelt használja az USB porttal. Először ellenőrizze, hogy az adapter illik-e.

TANÁCS

► Ne durván, nehogy megsérüljön a csatlakozás. Ez a kihúzásra is érvényes.

◆ Dugja be a töltőt gépjárműve 12/24 V-os csatlakozására. Ez általában az autó műszerfalán lévő szivargyújtón van. Sok autónak másik csatlakozása is van a hátsó ülés közelében vagy a csomagtartóban. A 24 V-os elem teherautókban vagy csónakokban kerül felhasználásra.

◆ A fehér LED a töltő üzemiállását jelzi és akkor is világít, ha nincs csatlakoztatva mobiltelefon. A jármű típusától függően előtte be kell kapcsolni a gyújtást. A töltés azonnal kezdődik és a mobiltelefon kijelzőjén látható.

◆ A töltés után húzza ki töltőt a 12/24 V-os csatlakozóból.

VIGYÁZAT

► Ne csatlakoztassa a készüléket, ha nem tölti rajta a mobiltelefon! A készülék nyugalmi állapotban is fogyaszt áramot, ezért használat után le kell választani a fedélzeti áramköről! Ha nincsen bekapcsolva a motor, az akku kisül.

Ártalmatlanítás

Az áthúzott kerek szeméttároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem azt külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Az elhasználadott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A termék újrahasznosítható, kiterjesztett gyártói felelősség körébe tartozik és külön kell gyűjteni.

A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladékártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. A feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat.

A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel: 1-7: műanyagok, 20-22: papír és karton, 80-98: kompozit anyagok.

Szerviz

HU Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: kompernass@lidl.hu
IAN 401253_2107

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe. Először forduljon a megjelölt szervizhez.
KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NÉMETORSZÁG
www.kompernass.com

Információk o teh kratkih navodilih

Ta dokument je krajšana tiskana izdaja celotnih navodil za uporabo.



OPOROIRO!

Upošteвайте celotna navodila za uporabo in varnostna navodila v njih, da preprečite telesne poškodbe in materialno škodo.

Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanim z vsemi navodili za uporabo in varnost. Kratka navodila skrbno shranite in ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Avtomobilski polnilni adapter je del dodatne opreme za vozila in se priključi na električno vtičnico vozila ter je predviden izključno za polnjenje in uporabo mobilnih telefonov ter 5-voltnih naprav s priključkom USB. Avtomobilski polnilni adapter je primeren samo za vozila, pri katerih je negativni pol akumulatorja priključen na karoserijo.

Drugačna ali druga vrsta uporabe velja za nepredvideno in lahko privede do osebnih poškodb ter materialne škode. Zahtevki kakršne koli vrste zaradi škode, nastale na podlagi nepredvidene uporabe ali lastnorodne predelave, so izključeni. Ta izdelek je predviden izključno za zasebno uporabo, ne pa tudi za uporabo v obrtno namene.

Opombe k blagovnim znamkam

*USB® je registrirana blagovna znamka družbe USB Implementers Forum, Inc.
*iPhone® in iPod® sta blagovni znamki družbe Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah. Vsa druga imena in izdelki so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril:

NEVARNOST

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje nevarno situacijo.
Če nevarne situacije ne preprečite, pride do hudih telesnih poškodb ali do smrti.
► Upošteвайте navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite nevarnost hudih telesnih poškodb ali smrti.

OPOZOIRO

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje možno nevarno situacijo.
Če nevarne situacije ne preprečite, lahko pride do hudih telesnih poškodb ali do smrti.
► Upošteвайте navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite nevarnost hudih telesnih poškodb ali smrti.

PREVIDNO

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje možno nevarno situacijo.
Če nevarne situacije ne preprečite, lahko pride do telesnih poškodb.
► Upošteвайте navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite telesne poškodbe oseb.

POZOR

Varnostno opozorilo te stopnje nevarnosti označuje možno materialno škodo.
Če situacije ne preprečite, lahko pride do materialne škode.
► Upošteвайте navodila v tem varnostnem opozorilu, da preprečite materialno škodo.

OPOMBA

► Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.

Exx Znak s črko E kot oznaka homologacije označuje posamezne dele motornih vozil, za katere je bilo treba pridobiti dovoljenje, in pomeni, da so bili potrebni preizkusi izvedeni ter je bila podeljena homologacija po pravilniku Ekonomske komisije za Evropo ECE. Črke "xx" so ograde in pomenijo državo, za kateri je bilo dovoljenje izdano.

Smart Fast Charge Simbol Smart Fast Charge pomeni, da je zaradi uporabljene tehnologije pri združitvi napravah mogoč krajši čas polnjenja. Združljive priključene naprave prejmejo samodejni signal, da lahko za polnjenje uporabijo največji razpoložljivi tok.

Varnostni napotki

- Pred uporabo napravo preverite glede vidnih zunanjih poškodb. Če je naprava poškodovana ali pa vam je padla dol, je ne uporabljajte.
- Če je kabel ali so priključki poškodovani, naj vam jih zamenja pooblaščen servisno osebje ali servisna služba.
- Napravo zaščitite pred vlago in vdorom tekočin.
- Naprave nikoli ne izpostavljajte ekstremni vročini ali visoki zračni vlagi. To še posebej velja za shranjevanje v avtu. Pri daljših časih mirovanja vozila se v notranjosti in predalu temperature izredno povečajo. Odstranite električne in elektronske naprave iz vozila.
- Ta naprava ni namenjena temu, da bi jo uporabljale osebe (tudi otroci ne) z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomankljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen pod nadzorom osebe, ki je zanje odgovorna ali jim je dala navodila v zvezi z uporabo izdelka. Otroke je treba nadzorovati, da preprečite igro z napravo.
- **NEVARNOST!** Embalažni materiali niso igrali Embalažne materiale hranite zunaj dosega otrok. Obstaja nevarnost zadušitve!
- **NEVARNOST!** Komplet obsega tudi majhne kose, ki jih je mogoče pogoltniti. Če kdo pogoltno katerega od delov, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Naprave ne uporabljajte, kadar vozite avto ali drugo vozilo. To bi pomenilo vir nevarnosti v cestnem prometu.
- Pri uporabi avtomobilskega vtiča za polnjenje zagotovite, da ne ovira krmiljenja, zaviranja ali uporabe drugih sistemov vozila (npr. varnostne blazine) in da ne omejuje vašega vidnega polja med vožnjo.
- **OPOZOIRO!** Avtomobilskega vtiča za polnjenje ali priključnega kabla ne namestite v območju napihovanja varnostne blazine ali njeni bližini, ker lahko v primeru sprožitve vrže vtič za polnjenje po kabini vozila, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- Če opazite po ognju ali nastajanje dima na napravi, jo takoj ločite od vtičnice vozila.
- Ohišja nikoli ne odpirajte. Odpiranje ohišja razveljavi garancijo.

Opombe k EU-izjavi o skladnosti

CE Ta naprava je skladna z osnovnimi zahtevami in drugimi relevantnimi predpisi Direktive EMC 2014/30/EU, UN R10 in Direktive RoHS 2011/65/EU.
Celotna Prevod izvirne izjave o skladnosti za EU je na voljo pri uvozniku.

Tehnični podatki

Model	TLS 2 A1
Obratovalna temperatura	5 °C do +35 °C
Zračna vlaga	≤ 75% (brez kondenzacije)
Vhodna napetost, tok	12/24 V = (enosmerni tok)/ 3 A
Izhodna napetost/tok za vsak priključek USB	5 V = (enosmerni tok)/ 2,4 A
Teljes kimeneti feszültség és áram	5 V = (enosmerni tok)/ 4,8 A*
Mere (premer x dolžina)	pribl. Ø 3,0 x 7,3 cm
Teža (vklj. s priborom)	pribl. 51 g

*Največji izhodni tok pri uporabi enega priključka USB znaša 2,4 A.

Vsebina kompleta

Komplet vključuje naslednje dele:

- Polnilni adapter USB za vozilo
- Priključni kabel
- 1 adapter mini USB
- 1 adapter tipa USB C
- Ta kratka navodila

Uporaba

Razpakirajte polnilec in vse adapterje ter poiščite adapter, ki je primeren za vaš mobilni telefon. Za polnjenje naprav iPhone/iPod uporabite originalni priključni kabel z USB-vrati. Najprej preverite, ali je ta adapter res primeren.

NAPOTEK

► Ne uporabljajte prekomerne sile, da ne poškodujete priključka. To velja tudi za odstranjevanje adapterjev.

♦ Sedaj polnilec vtaknite v priključek za 12/24 V v vašem vozilu. To je praviloma vžigalnik za cigarete na armaturni plošči vašega avtomobila. Številna vozila imajo še en priključek na območju zadnjih sedežev ali v prtljžniku. 24-voltna baterija se uporablja v tovornjakih ali čolnih.

♦ Bela lučka LED v ohišju označuje pripravljenost polnilnika za delovanje in sveti tudi, ko mobilni telefon ni priključen. Odvisno od tipa vozila je morebiti potrebno prej vozilo zagnati. Postopek polnjenja se začne nemudoma in se prikaže na zaslonu vašega mobilnega telefona.

♦ Po koncu postopka polnjenja polnilnik za držalni lok potegnite iz priključka za 12/24 V. Polnilnik vedno odstranite za držalni lok, nikoli ne vlecite za kabel.

POZOR

► Naprave nikoli ne priključite na tok, ne da bi z njo polnili mobilni telefon! Naprava tudi v mirovanju sprejema električni tok in jo je zato treba po uporabi ločiti od električnega napajanja v vozilu! Če motor ni vklopljen, se bo pri tem akumulator spraznil.

Odstranjevanje med odpadke

Ta simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za napravo velja Direktiva 2012/19/EU. V tej direktivi je navedeno, da naprave po koncu njene uporabnosti ne smete odvreči med običajne gospodinjске odpadke, temveč jo morate oddati na posebej za to predvidenih zbirališčih, odpadkih za ponovno predelavo odpadkov ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno. Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranite.

O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Izdelek je mogoče reciklirati, je podvržen razširjeni odgovornosti proizvajalca in se zbira ločeno.

Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati. Nepotrebne embalažne materiale zavrzite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Embalažo odložite med odpadke na okoljsko primeren način. Upošteвайте oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite.
Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom:
1-7: umetne snovi,
20-22: papir in karton,
80-98: sestavljeni materiali.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NEMČIJA
www.kompernass.com

Pooblaščen serviser

SI Servis Slovenija
Tel.: 01 888 9273
E-Mail: kompernass@lidl.si
IAN 401253_2107



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Versione delle informazioni - Információk állása
Stanje informacij: 10/2021 - Ident.-No.: TLS2A1-092021-1